

**Séminaire international**  
**« La justice transitionnelle  
comme instrument de transition démocratique »**

**Venise-Lido, 14 - 15 Décembre 2009**

Organisé conjointement par l'EIUC et la GTZ, avec la coopération du KADEM

**Programme**

**Dimanche 13 Décembre 2009**

20h30 Dîner de bienvenue (Restaurant de l'Hôtel Villa Laguna – Venise - Lido)

**Lundi 14 Décembre 2009**

9h30 - 10h00 Ouverture  
- Mots de bienvenue (Florence Benoit-Rohmer – EIUC ; Susanne Jacobi – GTZ ; Amine Ghali - KADEM)

10h00 - 11h00 « Justice transitionnelle dans la région du Maghreb – de la théorie à la pratique »  
- William Schabas (National University of Ireland, Galway)  
« Développements généraux du concept de justice transitionnelle »  
- Habib Balkouch (Centre d'Etudes en Droits Humains et Démocratie, Rabat)  
« Mécanisme et étapes de la justice transitionnelle avec une attention particulière sur la région du Maghreb »

11h00 - 11h30 *Pause café*

11h30 - 13h00 Séance plénière : Réflexion sur le concept de justice transitionnelle (Modération: Florence Benoit-Rohmer)

13h00 - 14h30 *Déjeuner – Restaurant Nicely's – Aéroport Nicelli*

- 14h30 - 16h00 Séance plénière : Expériences en matière justice transitionnelle au Maghreb (Communication de l'expérience marocaine (Mohamed Mhaifid) et algérienne (Mansour Kedidir) et discussion, (Modération: Albrecht Stockmayer)
- Examen des efforts de réconciliation nationale, réalisés ou en cours, dans les pays du Maghreb, avec si possible un résumé des sujets et des données
  - Présentation de bonnes pratiques concernant d'autres pays et qui sont pertinentes pour l'expérience des pays du Maghreb
- 16h00 - 16h30 *Pause café*
- 16h30 - 17h45 Continuation de la Séance plénière (Communications de l'expérience mauritanienne (Mohamed Lemine Ould El Kettab), notes sur la Tunisie et la Lybie (Chawki Tbib) et d'expériences comparatives, Sierra Leone (William Schabas), Godfrey Musila (South Africa - Kenia)
- 17h45 - 18h15 Information sur les groupes de travail du 2ème jour et brève discussion sur les possibles publications de la conférence
- 20h00 Dîner - *Restaurant Gran Viale – Venise-Lido*

### **Mardi 15 Décembre 2009**

- 09h00 - 10h00 Séance plénière sur des thèmes transversales (Modération: Susanne Jacobi) (2 communications à 15 min et à 15 min de discussion) (Présentations introductives, 10 minutes, puis discussion de groupe)

#### Thèmes :

- Société civile (Godfrey Musila) : La justice transitionnelle et la société civile, le rôle de la société civile dans les processus de réconciliation. Le développement de la société civile est-il une condition préalable pour les efforts de justice transitionnelle ? Quels sont les aspects de la réforme institutionnelle les plus importants ?
- Transition démocratique (Mohsen Marzouk): Quels est le rôle et quelles sont les potentialités de la justice transitionnelle pour le développement d'une société démocratique ?
- Système judiciaire (Jens Deppe) : Réformer le système judiciaire et le système de sécurité, renforcer la transparence et la crédibilité des institutions étatiques chargées de mettre en oeuvre l'état de droit et de garantir l'accès à la justice, en tenant compte de l'approche des droits de l'homme dans la législation nationale
- Justice de genre (Adila AbuSharaf - Valerie Masumbuko) : L'intégration systématique de la dimension genre dans le cadre de la

justice transitionnelle ? Comment et où sont pris en compte les aspects de genre dans le cadre de la justice transitionnelle ? Quelles sont les mesures nécessaires pour la promotion des droits humains des femmes et de leur rôle dans le processus de justice transitionnelle ?

- 10h00 - 10h15 *Pause café*
- 10h15 - 12h00 Continuation de la séance plénière (2 communications à 15 min et à 15 min de discussion) et introduction du groupes de travail (approx. 30 min)
- 12h00 - 13h30 *Déjeuner - Restaurant Nicely's – Aéroport Nicelli*
- 13h30 - 16h00 Groupes de travail parallèles
- Thèmes:
- Société civile
  - Transition démocratique
  - Système judiciaire
  - La justice de genre
- 16h00 – 16h30 *Pause café*
- 16h30 - 18h00 Table ronde avec Habib Balkouch, Mohsen Mazouk, Florence Benoit-Rohmer et William Schabas.
- présentations des groupes de travail
  - discussion plénière
  - recommandations et observations finales
- 20h30 *Dîner - Restaurant – Venise – centre ville*

### **Mercredi 16 Décembre 2009**

Excursion à Venise et / ou départs

Le séminaire international sur «La justice transitionnelle comme instrument de transition démocratique» est réalisée avec la coopération du Al-Kawakibi Democracy Transition Center



## **Arrière-plan/Contexte**

Le séminaire international «La justice transitionnelle comme un moyen de transition démocratique» est un projet développé conjointement par le programme régional « Bonne gouvernance, Maghreb » de la Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH au nom du Ministère Fédéral Allemand de la Coopération Economique et du Développement) – en collaboration avec l'European Inter-University Centre for Human Rights and Democratisation (EIUC), et avec la coopération de l'organisation Al-Kawakibi Democracy Transition Center (KADEM).

Le séminaire est le troisième d'une série d'initiatives développées par la GTZ et EIUC depuis 2007 visant à soutenir l'échange et la mise en réseau entre les institutions étatiques et la société civile sur les questions de bonne gouvernance dans la région du Maghreb. Parmi les initiatives déjà mises en œuvre par la GTZ, l'EIUC et d'autres organisations partenaires de la région du Maghreb figurent « l'Académie d'été sur la bonne gouvernance dans la région du Maghreb » (Marrakech, Faculté de droit de l'Université Cadi Ayyad, 28 Juin au 6 Juillet 2008) et le Séminaire « Les questions d'égalité entre homme et femme dans le droit et la jurisprudence dans les Etats du Maghreb » (Tunis, 28 Juin au 1er Juillet 2009).

Ce séminaire sera ouvert à la participation d'expertes et experts, des universitaires, et de représentantes et représentants des institutions de l'état et de la société civile des pays du Maghreb.

Les objectifs du séminaire « La justice transitionnelle comme un moyen de transition démocratique » visent :

- à améliorer l'échange d'expériences régionales entre les pays du Maghreb,
- à établir des liens plus étroits entre les différents acteurs et expertes et experts,
- à expliquer les différentes notions et méthodes de la justice transitionnelle pour faire en sorte que les gouvernements et les ONG puissent s'en servir,
- à montrer les bonnes pratiques existantes dans d'autres pays (Europe, Afrique du Sud, etc.) et qui sont pertinentes pour la région du Maghreb,
- à discuter de nouveaux concepts de la justice transitionnelle qui ne sont pas seulement intéressants du point de vue académique, mais qui pourraient être mis en œuvre dans la pratique.

Résultats attendus du séminaire « La justice transitionnelle en tant que moyen de la transition démocratique »:

- établir/consolider un réseau d'universitaires et de praticiens intéressés par les questions de justice transitoire dans la région,
- émettre des recommandations et produire un résumé équilibré de la discussion, éditer une publication comprenant les contributions et les annexes.

Le séminaire international sur «La justice transitionnelle comme instrument de transition démocratique» est réalisée avec la coopération du Al-Kawakibi Democracy Transition Center

